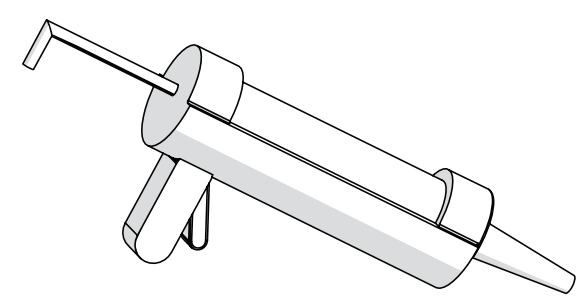


# VESSEL SINK INSTALLATION INSTALLATION D'UNE VASQUE INSTALACIÓN DE UN FREGADERO

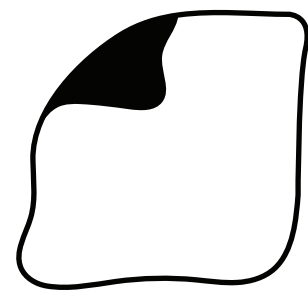
## GETTING STARTED / POUR COMMENCER PARA COMENZAR

- Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.
- For the following instructions, it is assumed that the vanity and countertop are already in place.
- Assurez-vous que vous avez rassemblé tous les matériaux nécessaires à l'installation.
- Pour les instructions suivantes, on suppose que la vanité et le comptoir sont déjà en place.
- Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.
- Para las siguientes instrucciones se asume que el tocador y la encimera ya están en su lugar.

## TOOL AND MATERIALS / OUTILS ET MATÉRIAUX HERRAMIENTAS Y MATERIALES:



100% Silicone Sealant  
Scellant 100% silicone  
Sellador de 100% silicona



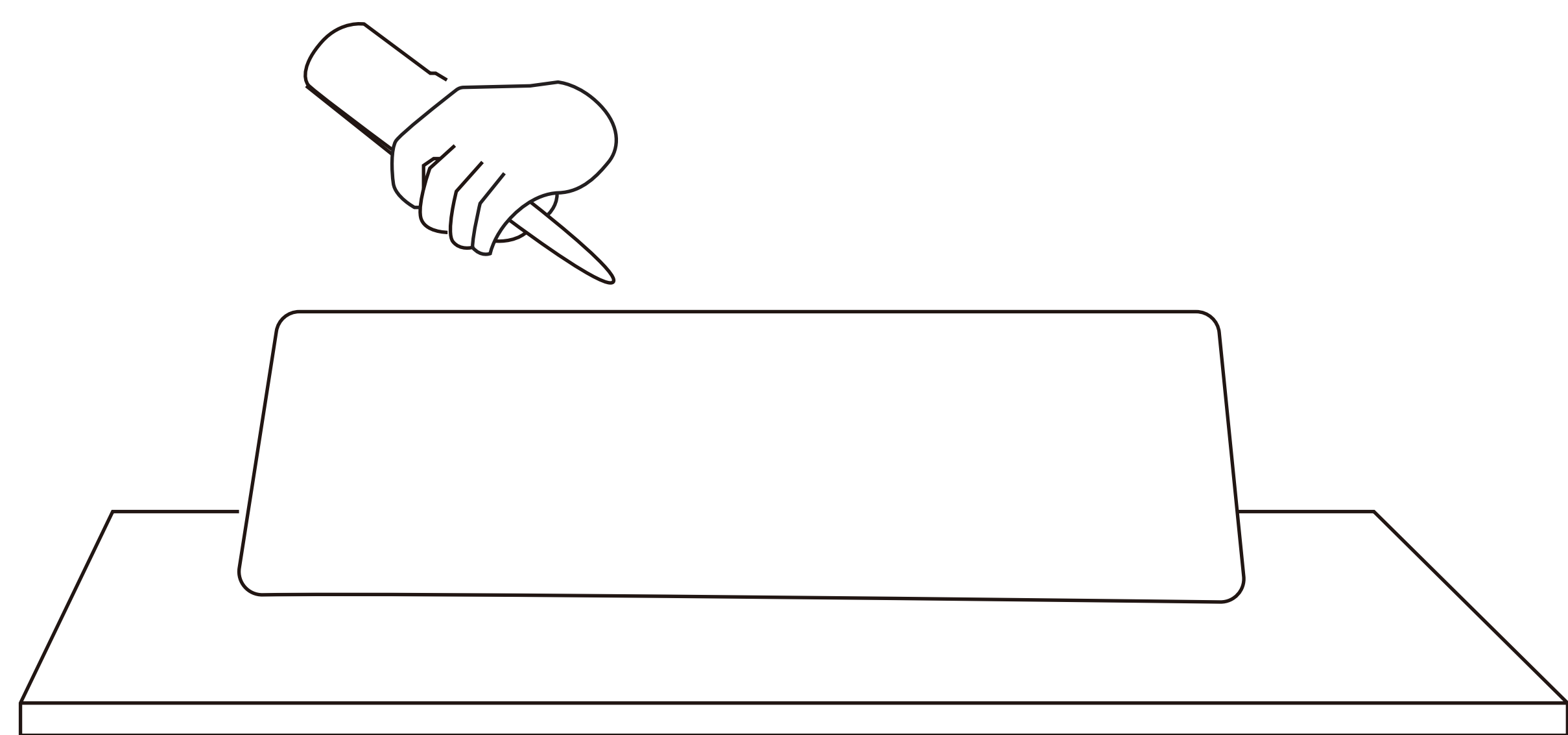
Damp Cloth  
Chiffon humide  
Paño húmedo

## INSTALLATION / INSTALACIÓN:

1. Carefully place your vessel sink upside down on the counter top. Apply a generous amount of silicone sealant to the base of the sink where it will rest on the counter.

1. Placez soigneusement votre évier à l'envers sur le plan de travail. Appliquez une quantité généreuse de silicone à la base de l'évier où il reposera sur le comptoir.

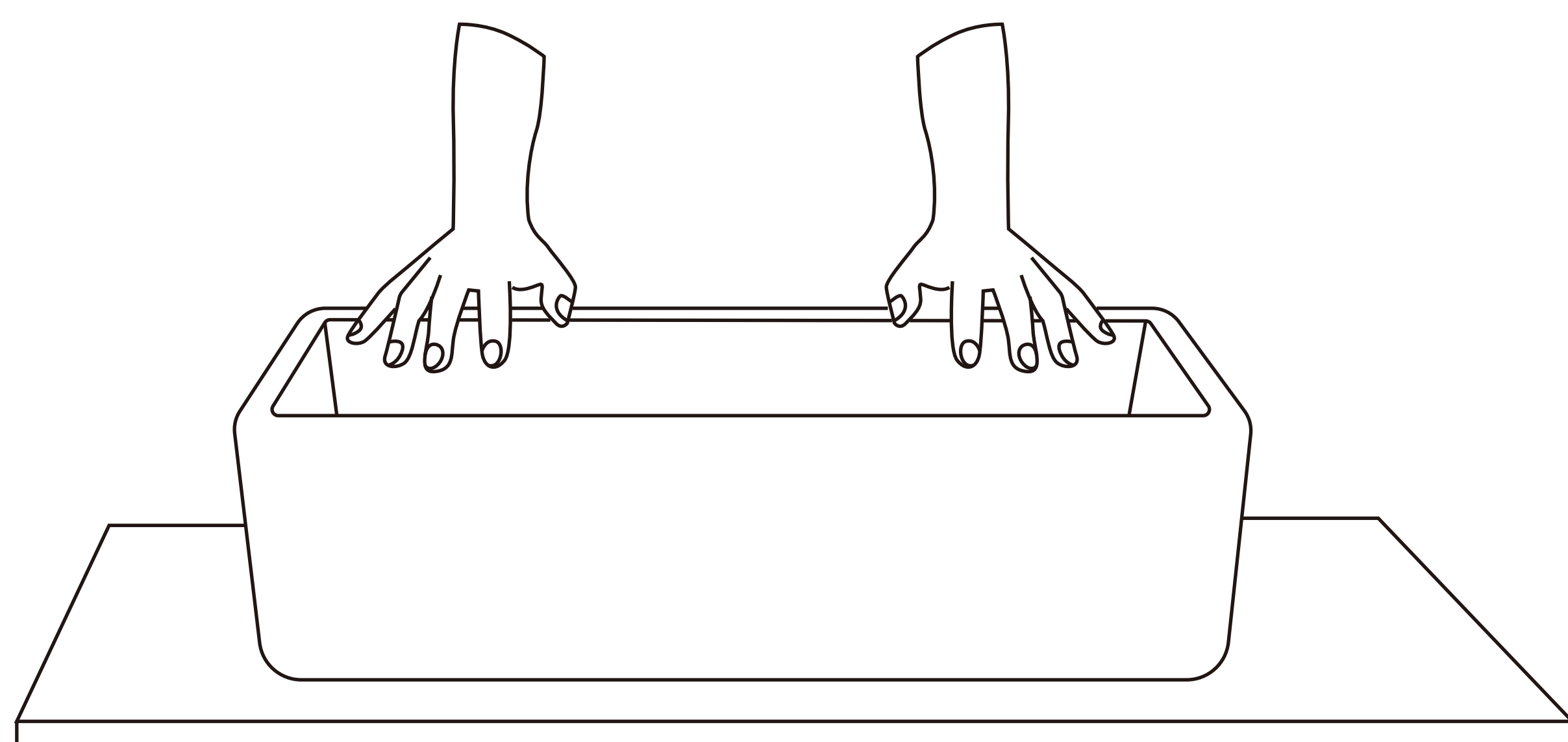
1. Coloque con cuidado el fregadero de su recipiente boca abajo sobre la encimera. Aplique una cantidad generosa de sellador de silicona en la base del fregadero donde descansará sobre el mostrador.



2. Turn the sink right-side-up and position over the drain hole. Set the sink in place, and press firmly to secure.

2. Retournez l'évier à l'endroit et positionnez-le au-dessus du trou du drain. Mettez l'évier en place. et appuyez fermement pour fixer.

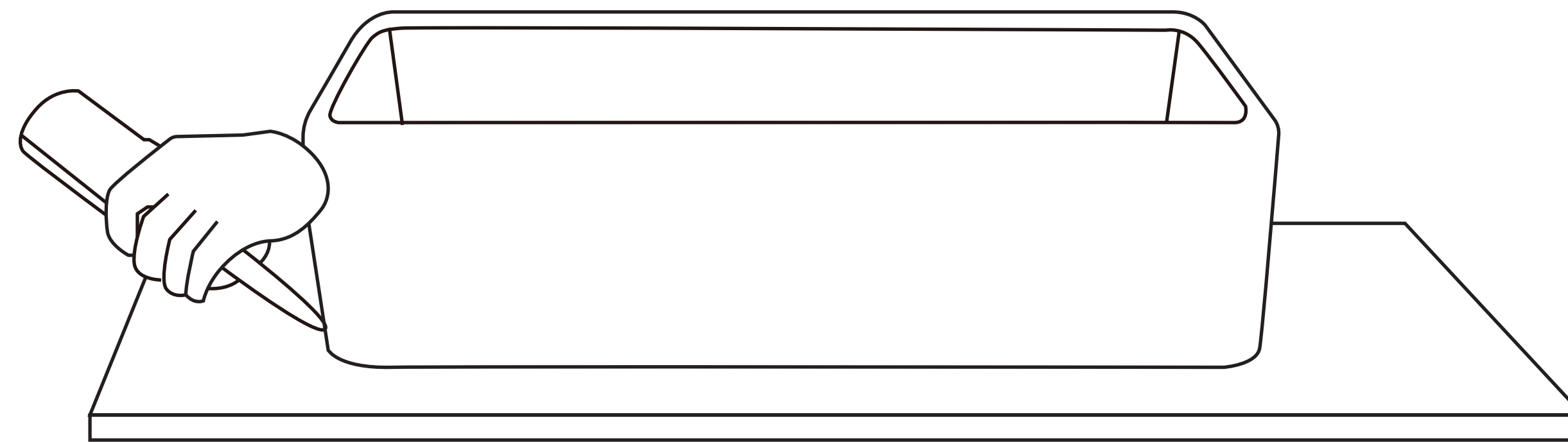
2. Voltee el fregadero con el lado derecho hacia arriba y colóquelo sobre el orificio de drenaje. Coloca el fregadero en su lugar. y presione firmemente para asegurar.



3. If desired, apply a continuous bead of silicone sealant around the perimeter of the sink base for additional stability.

3. Si on le désire, appliquez un cordon continu de silicone autour du périmètre de la base de l'évier pour plus de stabilité.

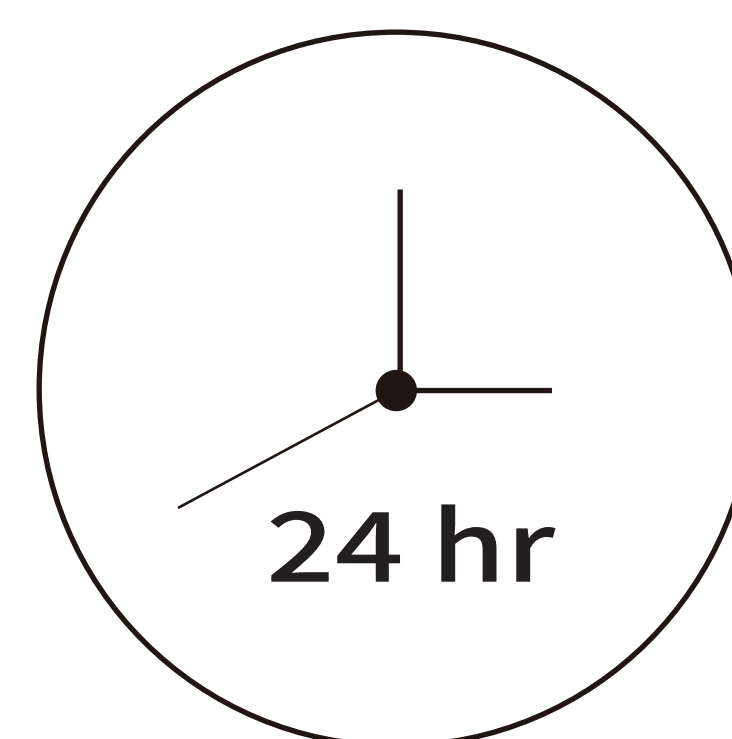
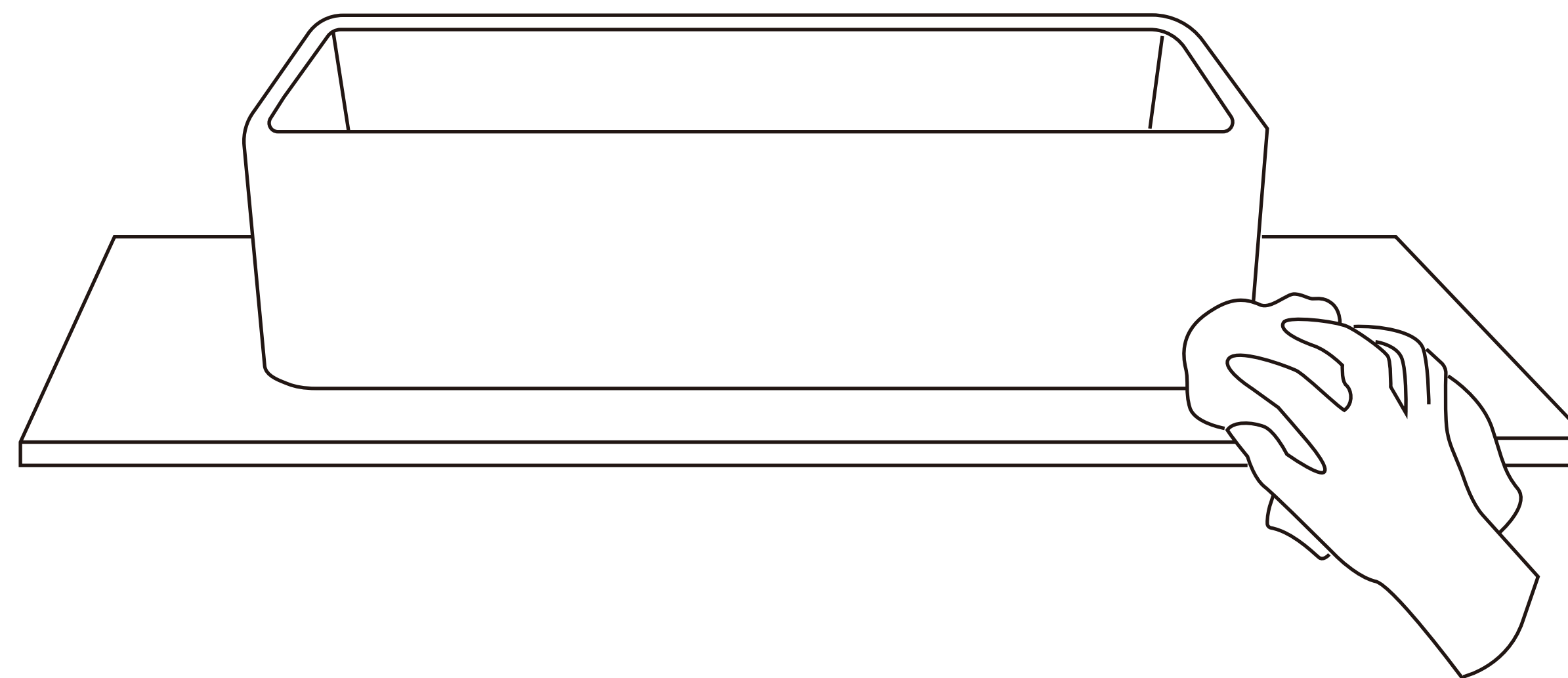
3. Si es deseado, aplique una gota continua de sellador de silicona alrededor del perímetro de la base del fregadero para mayor estabilidad.



4. Remove any excess sealant with a damp cloth to complete installation.

4. Retirez tout excès de mastic avec un chiffon humide pour terminer l'installation.

4. Retire cualquier exceso de sellador con un paño húmedo para completar la instalación.



5. Allow the sealant to fully dry for 24 hours.

5. Laissez le scellant sécher complètement pendant 24 heures.

5. Permita que el sellador se seque por completo durante 24 horas.

## Cleaning and Maintenance / Nettoyage et entretien Limpieza y mantenimiento

We recommend cleaning enameled products with soap and water after each use and wiping dry with a soft cloth. Porcelain is generally moisture resistant, but keeping it dry whenever possible is recommended. Do not use any abrasive scrubs or sponges to clean your porcelain sink, which can scratch or dull the surface.

Nous vous recommandons de nettoyer les produits émaillés avec de l'eau et du savon après chaque utilisation et de les essuyer avec un chiffon doux. La porcelaine est généralement résistante à l'humidité, mais il est recommandé de la garder au sec dans la mesure du possible. N'utilisez pas de gommages ou d'éponges abrasives pour nettoyer votre évier en porcelaine, qui peuvent rayer ou ternir la surface.

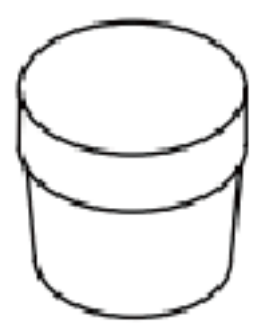
Recomendamos limpiar los productos esmaltados con agua y jabón después de cada uso y secar con un paño suave. La porcelana es generalmente resistente a la humedad, pero se recomienda mantenerla seca siempre que sea posible. No utilices esponjas ni estropajos abrasivos para limpiar el fregadero de porcelana, ya que pueden rayar u opaca la superficie.

# VESSELS SINK DRAIN INSTALLATION INSTALLATION DU DRAIN D'ÉVIER INSTALACIÓN DE DRENAJE DEL LAVABO

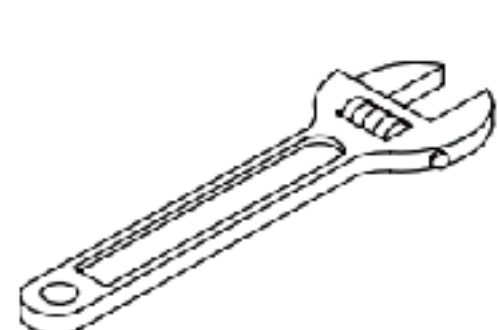
## GETTING STARTED / POUR COMMENCER PARA COMENZAR

- Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.
- For the following instructions, it is assumed that the vessel sink is already in place.
- Assurez-vous que vous avez rassemblé tous les matériaux nécessaires à l'installation.
- Pour les instructions suivantes, on suppose que le lavabo est déjà en place.
- Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.
- Las siguientes instrucciones asumen que el fregadero ya está en su lugar.

## TOOL AND MATERIALS / OUTILS ET MATÉRIAUX HERRAMIENTAS Y MATERIALES:

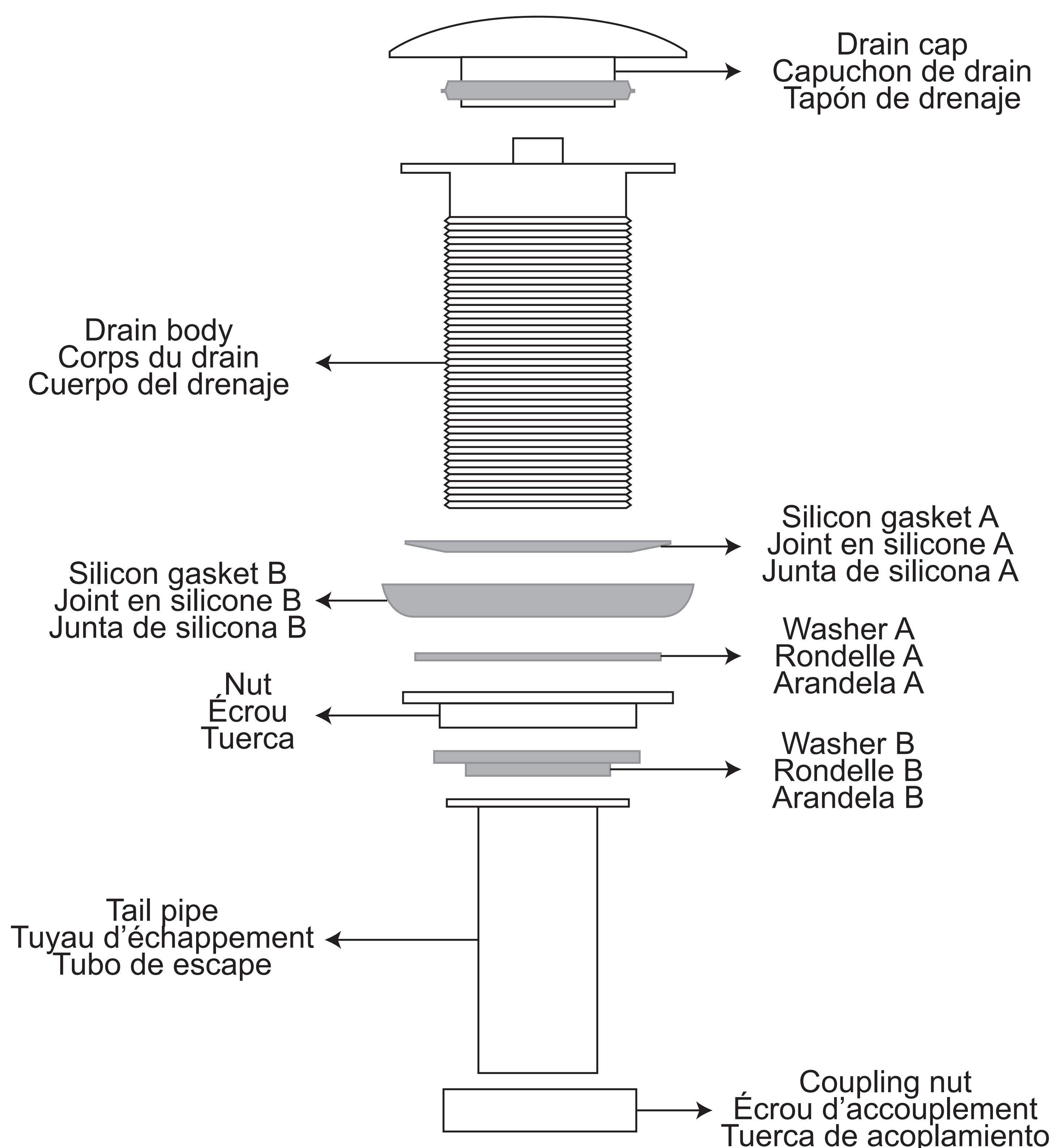


Plumbers Putty (Optional)  
Mastic de plombier (Optionnel)  
Masilla de plomero (Optional)



Adjustable Wrench  
Clé à molette Llave inglesa

## ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ENSAMBLE

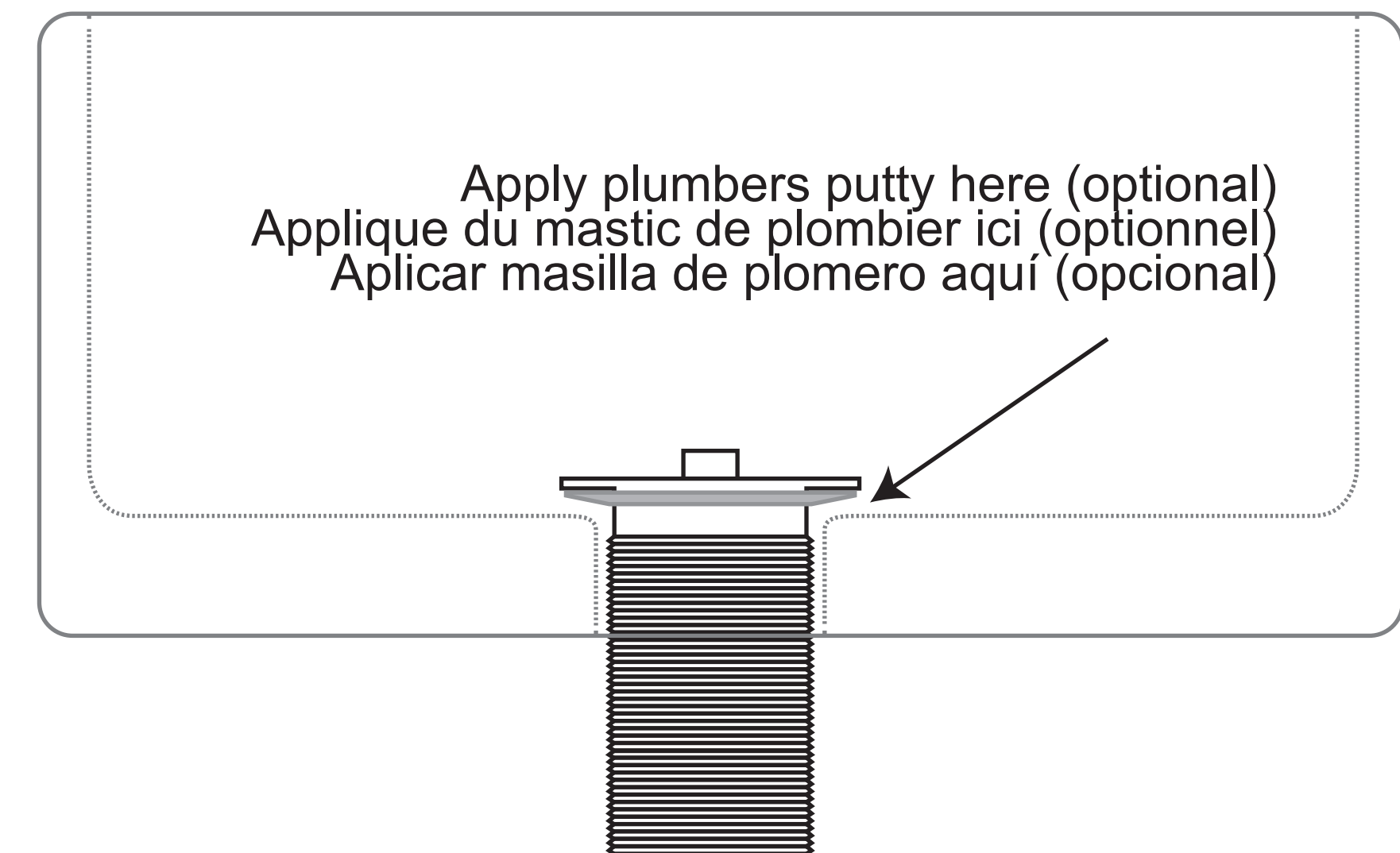


## INSTALLATION / INSTALACIÓN:

1. Assemble drain body with silicon gasket A. Attach the drain body to the sink as shown. It is recommended to use plumbers putty to prevent water leak

1. Assemblez le corps du drain avec le joint en silicone A. Fixez le corps du drain à l'évier comme illustré. Il est recommandé d'utiliser du mastic de plombier pour éviter les fuites d'eau

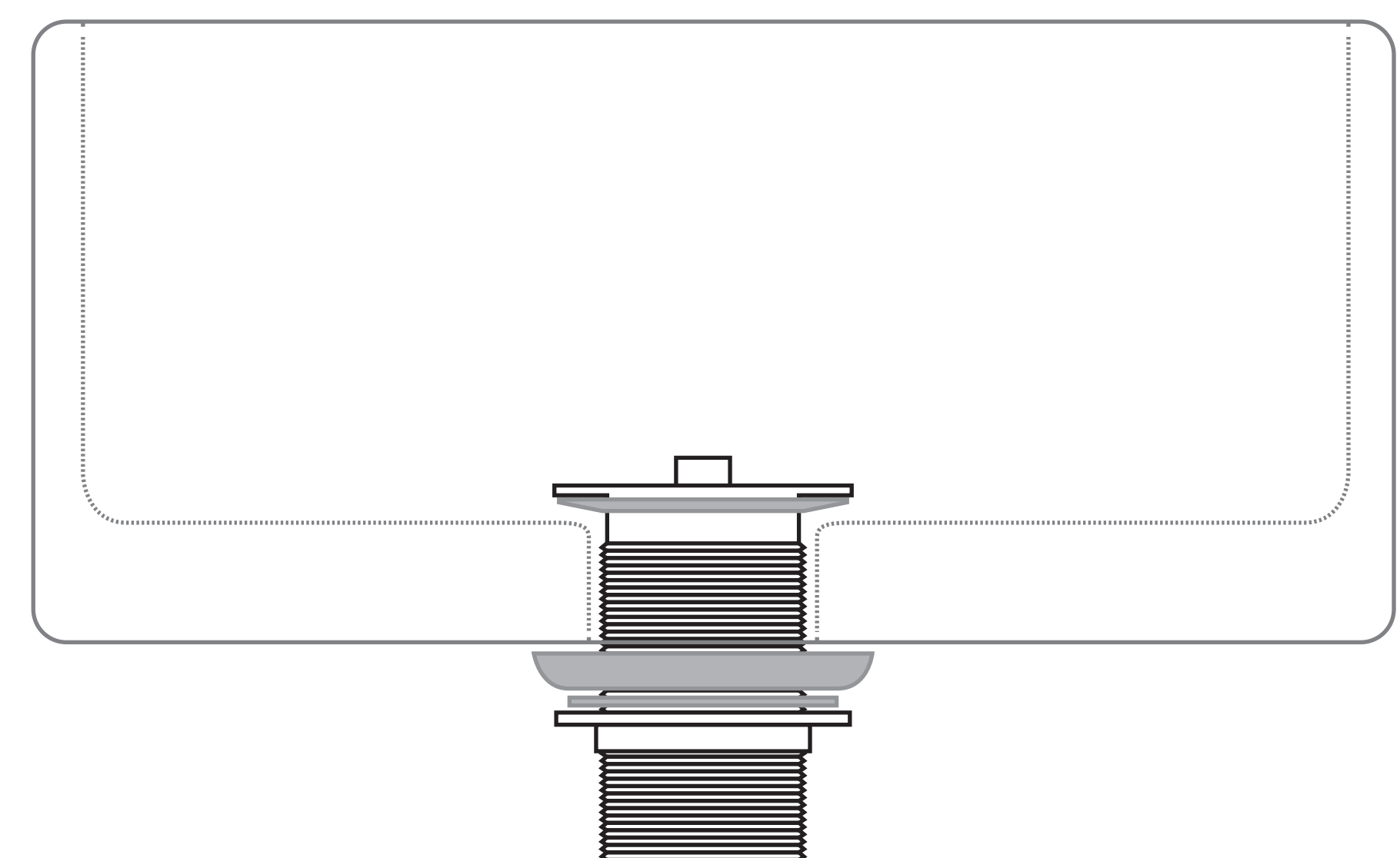
1. Ensamble el cuerpo del desagüe con la junta de silicona A. Fije el cuerpo del desagüe al fregadero como se muestra. Se recomienda utilizar masilla de plomero para evitar filtraciones de agua.



2. Install silicon gasket B, washer A and nut. Tighten the nut with adjustable wrench. Make sure the drain is properly secured to the vessel sink. Do not over tighten the drain.

2. Installez le joint en silicone B, la rondelle A et l'écrou. Serrez l'écrou avec une clé à molette. Assurez-vous que le drain est correctement fixé au lavabo de la cuve. Ne serrez pas trop le drain.

2. Instale la junta de silicona B, la arandela A y la tuerca. Apriete la tuerca con una llave ajustable. Asegúrese de que el desagüe esté correctamente conectado al fregadero de la bañera. No apriete demasiado el drenaje.



3. Install washer B, tail pipe and coupling nut from the bottom. Finally install drain cap on the top.

3. Installez la rondelle B, le tuyau d'échappement et l'écrou d'accouplement par le bas. Enfin, installez le capuchon de drain sur le dessus.

3. Instale la arandela B, el tubo de escape y la tuerca de acoplamiento desde la parte inferior. Finalmente instale la tapa de drenaje en la parte superior.

